

Register your product and get support at
注册您的产品并在以下网站链接中了解详情
www.philips.com/welcome

HD9316



用户手册

PHILIPS

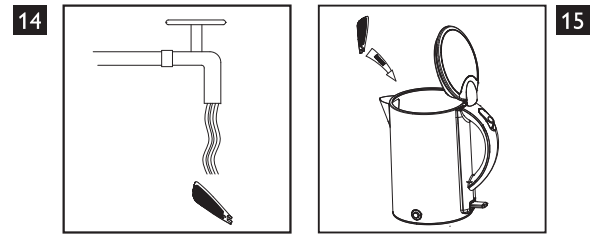
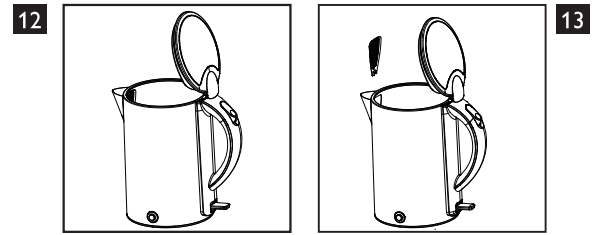
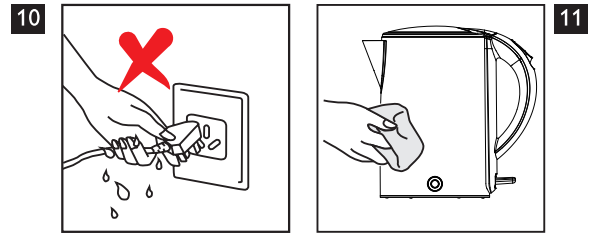
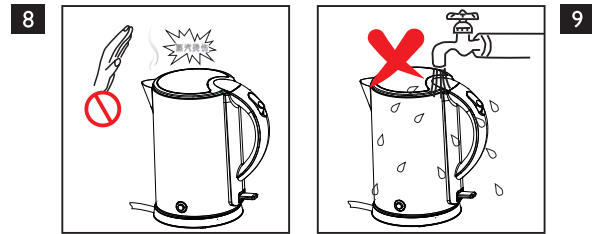
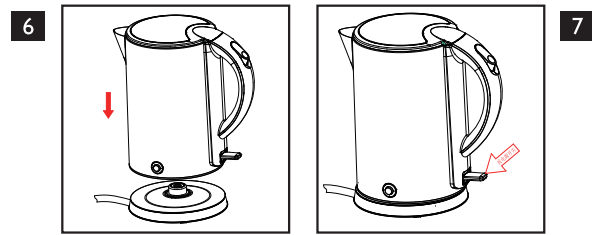
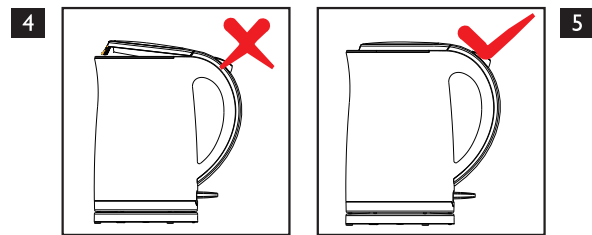
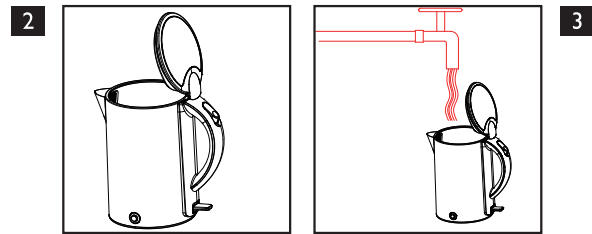
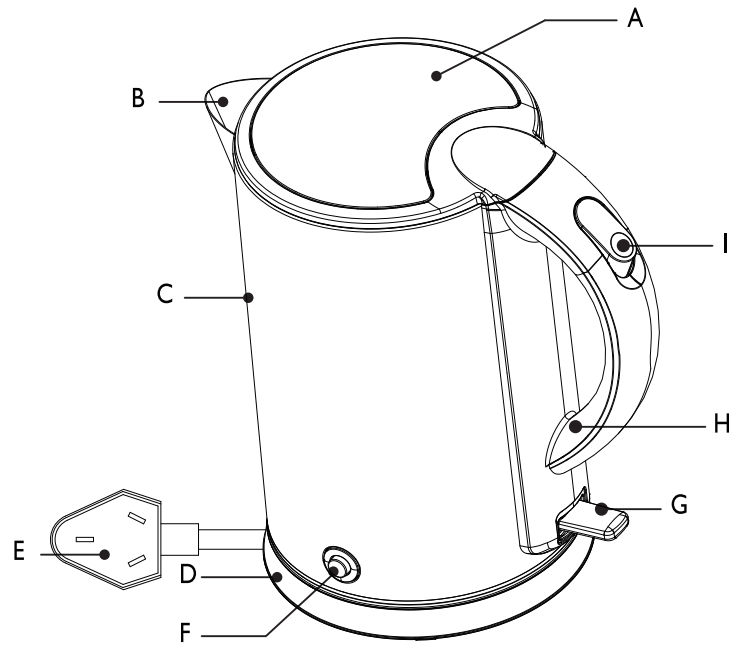


飞利浦及飞利浦盾徽标志是Koninklijke Philips N.V.的注册商标且经许可使用。
本产品由 Versuni Holding B.V.负责生产并销售，且 Versuni Holding B.V.是本产品的担保方。
2023 ©Versuni Holding B.V.

3000.087.1526.2 (10/5/2023)



HD9316



简介

感谢您购买了飞利浦电水壶！从这本用户手册中，您将可以找到所有重要信息，更长久地享受舒心的使用体验。

一般说明 (图 1)

- | | |
|---------------------|---------------------|
| A 壶盖 | G 电源指示灯/开关按键 |
| B 出水口 | H 安全手柄 |
| C 不锈钢壶身 | I 开盖按钮 |
| D 电源底座 | |
| E 电源插头 | |
| F 保温指示灯/保温开关 | |

注意事项

使用本产品之前，请仔细阅读本使用说明书，并妥善保管以备日后参考。

危险

- 不要将产品或底座浸入水或任何其他液体中。

警告

- 在将产品连接电源之前，请先检查产品所标电压与当地的供电电压是否相符。如不相符，请勿使用，并请与当地经销商联系。
- 如果插头、电源线、底座或产品本身已经损坏，请不要使用。
- 如果电源软线损坏，为了避免危险，必须由制造商、其维修部或类似部门的专业人员来更换。
- 本产品不打算由肢体不健全、感觉或精神上有障

碍或缺乏相关经验和知识的人（包括儿童）使

用，除非有负责他们安全的人对他们使用本产品进行监督或指导。

- 应照看好儿童，确保他们不玩耍本产品。
- 不要让儿童接触到电源线。不要将电源线悬挂在放置产品的桌子或工作台的边缘上。多余的电源线可储存在底座中或缠绕在产品的底座上。
- 本水壶只能使用原装底座。
- 热水可引起严重的烫伤。如果电水壶中有热水，要特别注意。
- 不要让电源线、底座和电水壶接触到热表面。
- 给电水壶加水时，不要超过最大水位标示。如果水位过高，则水烧开时，会从壶嘴喷出，从而导致烫伤。
- 水在加热时请勿打开盖子。如果您在水刚烧开时就打开盖子，一定要特别小心：从水壶喷出的蒸汽非常烫。
- 不要将产品置于围封式表面（如餐盘）上，因为这可能引起产品下面积水，从而发生危险。
- 在烧水期间及使用后的一段时间内切勿触碰电水壶壶身，因为它会变得非常烫手。提起电水壶时一定要握住它的手柄。
- 这种快速电水壶使用的电流达10安培。请确保您家里的电源及连接电水壶的电路能承受这样的负荷。当水壶正在烧水时，不要在此电路中介入过多的其它电器。

注意

- 不要将产品连接到外部切换设备（例如定时器），也不要将它连接到经常打开和关闭的电路，以免不慎重置过热保护装置而发生危险。
- 务必将电水壶和底座置于干燥、平稳的表面上。
- 电水壶只能用来烧开水。不要用它来热汤或其他液体，也不要用来加热罐装、瓶装或罐头食品。
- 切勿让水低于最小水位线，以免水被烧干。

- 根据当地水硬度的不同，电水壶用过一段时间后，加热元件上会出现小点。这种现象是因为长时间使用后，水垢在加热元件和电水壶内部沉积。水越硬，水垢沉积得越快。水垢有各种颜色。虽然水垢是无害的，但是过多的水垢会影响电水壶的使用。应定期除水垢。详见“清洁与除水垢”一章。
- 电水壶底座可能出现水汽凝结，这是正常现象，水壶本身并无缺陷。
- 为防止对产品造成损坏，请勿在清洁时使用碱性清洁剂，请使用软布及温和的清洁剂。
- 请不要在斜面上使用电水壶。只能在加热元件完全浸入水中的情况下使用电水壶。电水壶启动时，请勿移动。
- 本产品仅打算用于家用及类似用途，如：商店、办公场所及其它工作环境的厨房；由旅店，旅馆及其它住宿环境中的客人使用；B&B型旅宿环境。

防干烧保护

本电水壶带有防干烧保护装置。如果在电水壶中无水或水太少的情况下意外通电，则该装置会自动切断电水壶电源。此时开关仍处于“开”的位置上。应将开关拨起到“关”的位置，并让电水壶冷却 10 分钟。然后从底座上提起电水壶，以便让防干烧保护装置复位。这时电水壶方可再次使用。

电磁场 (EMF)

本产品符合有关电磁场暴露的适用标准和法规。

首次使用之前

- 1** 撕去（如果有）底座或水壶上的所有标签（除铭牌）。
- 2** 将底座放在一个干燥、平稳的表面上。
- 3** 要调整电源线长度，可将过长的电源线缠绕在底座中的卷轴上。
- 4** 将电源线穿过底座的其中一个槽中。
- 5** 用水清洁电水壶。
- 6** 将水加满到最高水位线的位置，然后将水烧开一次（见“使用本产品”）。
- 7** 将热水倒出，然后再清洁一次电水壶。

使用本产品

- 1** 从壶嘴或打开水壶盖，往水壶中注入至少250毫升水。（图2、图3）
- 2** 如果盖子已打开，请关闭盖子。确保盖子已盖好，以防止壶烧干。（图4、图5）
- 3** 将电水壶放到底座上，将插头插入电源插座。
 - 将电源开关按到“开”的位置。（图6、图7）

- 电源指示灯亮起，水壶开始加热
- 水达到沸点后，水壶电源开关自动跳起

注意： 您可以随时按动“开/关”按键，中断或开始烧水过程。

保温功能

- 1** 如需要保温，请按下保温开关
 - 保温指示灯亮起，保温温度点为85±5℃
- 2** 如需要取消保温，请按下保温开关
 - 保温指示灯熄灭

清洁与除水垢

- 1** 清洁水壶前，必须要拔下电源插头并让水壶冷却。（图8）
- 2** 切勿将水壶、电源线、电源插头和电源底座浸入水中，更不可对着水龙头冲洗。（图9）
- 3** 确保电器线路干燥，手湿不能操作。（图10）

清洗过滤网

虽然水垢对人体健康无害，但是会让您在喝水时感觉有一种粉尘的味道。水垢滤网可防止您在倒水时水垢颗粒流到您的杯中。应经常清洁水垢滤网。

- 1** 将滤网从电水壶上取下（图12， 13）并用软尼龙刷在水龙头下用流水轻轻刷洗（图14、15）。
- 注意： 当您为水壶整机除垢时，还可以将滤网放在水壶中（请参阅本章的“去除水垢”一节）。

去除水垢

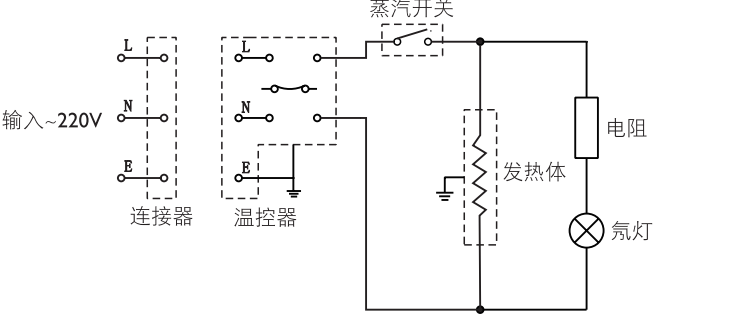
定期除垢可延长电水壶的使用寿命。

在正常使用的情况下（一天使用 5 次），建议按以下频率去除水垢：

- 如果水质较软（最高 18dH），则应每 3 个月1 次。
 - 如果水质较硬（超过 18dH），则应每个月 1 次。
- 1** 往壶中注水，满到最高水位的 **3/4**，将水烧开。
 - 2** 切断电水壶电源后，加入白醋（醋酸度为 **8%**），加至最高水位线。
 - 3** 让溶剂留在水壶中一整夜。
 - 4** 倒出溶剂，用清水彻底冲洗水壶内部。
 - 5** 往水壶内注入清水，然后烧开。
 - 6** 倒空壶中的脏水，用清水再次冲洗水壶内部。
 - 7** 如果水壶中还有水垢，可重复此步骤。

注意： 您也可以使用适当的除垢剂。在这种情况下，应按照除垢剂包装袋上的指示进行操作。

电路原理图



更换

如果电水壶、底座或产品电源线损坏，应将底座或电水壶送到由飞利浦授权的服务中心修理或更换电源线，以免发生危险。

异常现象分析及解决方法

故障现象	原因分析	故障排除
水沸腾前水壶提前自动关闭	通常是壶内的水垢引起的	通过清除水垢来解决
	可能是水壶在无水或水量不足的状态下使用，引起干烧保护装置的启动	往水壶内重新加入冷水，约2分钟后干烧保护装置复位，水壶即可重新工作
水壶不工作	电源插头没有连接好	请检查电源插头连接情况
	电源线损坏	请到飞利浦售后服务点更换后再使用
	当水壶干烧，干烧保护装置将启动关闭电源	电源关闭后，请往水壶内加入适量冷水
水中有异味	通常第一次使用时会有此现象	1、按照“首次使用之前”第六和第七条的方法解决； 2、如果此问题仍然存在，向壶中加水到最大刻度，加入2勺小苏打，把水烧开，然后倒掉
壶内有水垢生成，或者壶内的水变浑浊	这是因为当地水质较硬，水中的碳酸钙和碳酸镁引起的	及时清除水垢即可

回收

弃置产品时，请不要将它与一般生活垃圾一同丢弃，应将其交给官方指定的回收中心。这样做有利于环保。

请遵循您所在国家/地区的电器及电子产品分类回收规定。正确弃置产品有助于避免对环境 and 人类健康造成负面影响。

保修与服务

如果您需要服务或信息，或者有任何疑问，请访问飞利浦网站：www.philips.com。您也可与您所在地的飞利浦顾客服务中心联系（可从全球保修卡中找到其电话号码）。如果您的所在地没有飞利浦顾

客服务中心，则可以与当地的飞利浦经销商联系。

注：本说明书上的所有内容均经过认真核对，如有任何印刷错漏或内容上的误解，最终解释权归本公司所有；
产品设计和规格若有变更，恕不另行通知，所购买产品，请以实物为准。

环保清单

部件名称	有害物质					
	铅(Pb)	汞(Hg)	镉(Cd)	六价铬(Cr(VI))	多溴联苯(PBB)	多溴二苯醚(PBDE)
电源线	×	○	○	○	○	○
固定螺丝	○	○	○	×	○	○

本表格依据SJ/T11364的规定编制。
○ 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T26572规定的限量要求以下。
× 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T26572规定的限量要求。
除表格中部件外,塑料件、壶体、温控器、包装及其他件均质材料中的含量均在GB/T26572规定的限量要求以下。

	*该表格中所显示的“有害物质”在产品正常使用情况不会对人身和环境产生任何伤害。 *该表格中所显示的“有害物质”及其存在的部件向消费者和回收处理从业者提供相关物质的存在信息，有助于产品废弃时的妥善处理。
出版日期: 2023-05-10	
保留备用	

电水壶产品食品接触用信息			
请根据说明书要求正常使用本产品。 本产品食品接触用材料及部件符合GB 4806.1-2016和相应食品安全国家标准要求，具体信息如下：			
食品接触用材质	用途	执行标准	备注
塑料	聚丙烯(丙烯均聚物)	壶盖部件等	GB 4806.7-2016 PP
	2,6-二甲基苯酚与2,3,6-三甲基苯酚的聚合物	壶盖部件等	GB 4806.7-2016 PPE
金属	不锈钢06Cr19Ni10	壶身,壶盖部件,螺钉,滤网等	GB 4806.9-2016
备注 注1：产品不宜作为容器长期存储食品。 注2：产品壶身上的“食品级304”盾牌不作为食品接触材料标识。 注3：本系列产品包含以上食品接触材料，部分机型可能不含个别材料，以实际产品为准！			

产品：电水壶
型号：HD9316
额定电压：220V~
额定频率：50Hz
额定输入功率：1800W
容量：1.7L
生产日期：请见产品底部
产地：中国广东中山

范颂尼（中国）投资有限公司
上海市静安区灵石路728弄20号201室
全国顾客服务热线: 4008 203 160

本产品根据国标 GB4706.1-2005, GB4706.19-2008制造

请妥善保管本使用说明书